



nötsch

IM GAILTAL



MITTEILUNGSBLATT DER MARKTGEMEINDE NÖTSCH IM GAILTAL | JAHRGANG NR. 47 | FOLGE 182 | JUNI 2021

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger, liebe Jugend!

In diesem Jahr waren der Frühling und vor allem der Mai sehr verregnet. Umso mehr dürfen wir hoffen, dass im Juni der Sommer mit seinen schönen Tagen in unserer Gemeinde Einzug hält und mit ihm die Freude auf Aktivitäten im Freien.

Heuer fanden wieder die Wahlen der Freiwilligen Feuerwehren in unserer Marktgemeinde Nötsch i. G. statt. Ich möchte mich bei allen Beteiligten für den reibungslosen Ablauf und bei den scheidenden Kommandanten und Funktionären für die gute Arbeit bedanken. Den gewählten Kommandanten wünsche ich alles Gute für die Zukunft. Es gab auch weitere Neuerungen in unseren Feuerwehren. Die gesamten Feuerwehrautos in unserer Gemeinde wurden mit den neuen einheitlichen Feuerwehrkennzeichen ausgestattet. Die FF Kerschdorf-Wertschach erhielt ein neues Löschfahrzeug, welches demnächst eingeweiht und in den Dienst gestellt wird.

Zurzeit sind unsere Wirtschaftshofmitarbeiter sehr bemüht, die Winterschäden in unserem Gemeindegebiet aufzuarbeiten. Dies umfasst das Ausbessern der Asphaltbelege, die Beseitigung von Flurschäden und vieles mehr. Ich möchte mich diesbezüglich nicht nur bei unseren Mitarbeitern bedanken, sondern auch bei allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern, welche nach den Wintermonaten mithelfen und entlang der Gemeindestraßen für ein ordentliches Ortsbild sorgen.

Der Betrieb des Bergbades Wertschach erfolgt seit diesem Jahr erstmalig durch die Marktgemeinde Nötsch im Gailtal. Derzeit sind wir gerade intensiv damit beschäftigt, das Bad zu sanieren, Instand zu setzen, zu modernisieren und die finanziellen Mittel dafür aufzubringen, um auch weiterhin dieses tolle Freizeitangebot anbieten zu können.

Für den Schutz unseres Trinkwassers wurde beim Hochbehälter in Semering eine neue Stromleitung verlegt und im ersten Abschnitt zusätzlich die Hauptleitung erneuert.

Für die anstehenden Mäharbeiten und Grünraumpflege unterstützen unseren Wirtschaftshof über den Sommer Herr Günther Löscherger und Herr Gerold Ulbing.

Wie jedes Jahr erfolgte auch heuer die Begehung unserer Wildbäche. Ich möchte mich an dieser Stelle bei den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehren, dem Bezirksförster und den Mitarbeitern des Bauhofs für die Unterstützung und Durchführung bedanken.

In den nächsten Ausgaben unseres Mitteilungsblattes werden erstmalig auch die Ausschussobleute über ihre Arbeit in den

Ausschüssen berichten. Damit wollen wir den Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde einen näheren Einblick in das Gemeindegeschehen geben.

Ich wünsche Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger schöne Sommermonate und entspannte Urlaubstage

Ihr Bürgermeister
Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger



BESTENS INFORMIERT IN DEINER GEMEINDE

Bürger-Service

per Telegram

Regional & digital
Ein Service der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal

JETZT ANMELDEN!

 1. Telegram APP im App Store oder Google Play Store downloaden
2. Schicke eine Nachricht „START“ an 0660/4158585 und du erhältst ab sofort alle wichtigen Infos **KOSTENLOS**

Kostenlos und für alle Nutzer frei verfügbar. Regional & digital: Ein Service der Gemeinde. Weitere Fragen beantwortet gerne der Bürgerservice.

Neues aus dem Gemeinderat	02-05
Urlaube Ordination Dr. Klaus Napokoj	06
Standorte öffentlicher Müllkörbe	08
Schutzwasserverband Dobratschgemeinden	09

Ortsfeuerwehrwahlen Nötsch im Gailtal	11
Aus dem Standesamt	12
Aus der Volksschule	14
Neues aus dem Kindergarten	14



Hinweis nächste Ausgabe Mitteilungsblatt:

Das Mitteilungsblatt erscheint alle zwei Monate. **Redaktionschluss** für die nächste Ausgabe ist der **23. Juli 2021**. Alle bis zu diesem Tag eingelangten Berichte werden berücksichtigt. Später einlangende Berichte erscheinen in der darauffolgenden Ausgabe.

■ Neues aus dem Gemeinderat

Wir dürfen nachstehend über die wesentlichen neuen Beschlüsse der Mitglieder des Gemeinderates informieren:

Aus der 1. Sitzung des Gemeinderates vom 28.04.2021

1. Bestellung des Protokollprüfers

Über Antrag des Vorsitzenden werden Vize-Bgm. POLIT-SCHNIG Peter und GR TRINK Armin zu den Protokollprüfern vorgeschlagen.

2. Angelobung der neugewählten Gemeinderatsmitglieder gemäß § 21 Abs. 3 K-AGO

GR Ingrid Stüssi hat ihre Funktionen als Mitglied des Gemeinderates zurückgelegt, sie bleibt Ersatzmitglied des Gemeinderates.

Das noch nicht angelobte Gemeinderatsmitglied, Herr Adam Al-Hosini, legt vor dem Gemeinderat in die Hand des Bürgermeisters das Gelöbnis ab.

3. Angelobung der Ersatzmitglieder des Gemeinderates gemäß § 21 Abs. 4 K-AGO

Die noch nicht angelobten Ersatzmitglieder des Gemeinderates

Frau Barbara Altersberger	VP
Frau Contessa Ulbing	GRÜNE
Frau Claudia Rosenwirth-Fendre	GRÜNE
Frau Mag. Veronika Leibetseder, MSc	GRÜNE
Herr Günter Urbanz	FPÖ

legen vor dem Gemeinderat in die Hand des Bürgermeisters das Gelöbnis ab.

4. Bericht Bürgermeister

Es erfolgt ein Bericht des Bürgermeisters zu nachstehenden Themen:

- Mitteilungsblatt April 2021
- Kaufansuchen für Gewerbefläche
- Feuerwehrwahlen 2021
- Leerung Schotterfänge
- Gewerbegebiet Nötsch Süd – Bericht zu Lärm- und Anrainerbeschwerden
- Gründung Schutzwasserverband Dobratschgemeinden
- Böschungssteinwand – Wertschach 6
- Jagdgebietsfeststellung und Jagdpacht

Impressum:

Herausgeber: Marktgemeinde Nötsch im Gailtal **Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger **Verlag, Anzeigen und Druck:** Santicum Medien GmbH, Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at



Der Bericht des Bürgermeisters wird einstimmig zur Kenntnis genommen.

5. ABUG, Gesellschafterausschuss, Mitglieder und Ersatzmitglieder

„Zu Mitgliedern in den ABUG-Gesellschafterausschuss werden einstimmig bestellt:

1. Bgm. Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger,
2. GR Johann Oitzl,
3. GR-Ersatz Ing. Daniel Roth.

Zu Ersatzmitgliedern in den ABUG-Gesellschafterausschuss werden einstimmig bestellt:

1. Vize-Bgm. Peter Politschnig,
2. GR Volker Tischhart,
3. GR Patrick Brunner.“

6. Neubestellung, Mitglieder Grundverkehrskommission Villach-Land

„Zum Mitglied in die Grundverkehrskommission Villach-Land wird einstimmig bestellt:

GR Volker Tischhart.

Zum Ersatzmitglied in die Grundverkehrskommission Villach-Land wird einstimmig bestellt:

GR-Stv. Johannes Mörtl.“

7. Neubestellung Mitglieder und Ersatzmitglieder Stadt-Umland-Regionalkooperation, Villach

„Zu Mitgliedern in der Stadt-Umland-Regionalkooperation, Villach werden einstimmig bestellt:

1. Bgm. Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger,
2. Vize-Bgm. Michael Rohr,

Zu Ersatzmitgliedern in die Stadt-Umland-Regionalkooperation, Villach werden bestellt:

1. Vize-Bgm. Peter Politschnig,
2. GV Mag. (FH) Rudolf Schädli.“

8. Neubestellung Mitglied und Ersatzmitglied Abfallwirtschaftsverband Villach

„In den Verbandsrat des Abfallwirtschaftsverbandes Villach werden einstimmig seitens der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal entsandt:

als Mitglied: Bgm. Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger,
als Ersatzmitglied: Vize-Bgm. Peter Politschnig.“

9. Neubestellung Mitglieder in die Ortsbildpflegekommission Villach-Land

„In die Ortsbildpflegekommission Villach-Land werden einstimmig nachstehende Personen nominiert:

Mitglied: GV Sebastian Mack

Ersatzmitglied: GR Adam Al-Hosini.“

10. Neubestellung Mitglieder für den Sanitätssprengelausschuss

Es wird vom Vorsitzenden ein Abänderungsantrag gestellt, der Gemeinderat wolle schließen:

Der Schutz unseres Planeten ist uns allen ein Herzensanliegen.
Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung ausschließlich mit **CO₂-frei** gewonnener Energie aus **100 Prozent heimischer Wasserkraft** hergestellt.



ADEG Einkaufszentrum
Kovsca
9611 Nötsch 64, Tel. 04256/2143



„Anstelle von GR Lieslotte Eichberger und GR Johann Oitzl werden Vize-Bgm. Peter Politschnig und Vize-Bgm. Michael Rohr entsendet.“

Stimmeneinheit

Es wird sohin der Hauptantrag gestellt, der Gemeinderat wolle beschließen:

„Seitens der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal werden einstimmig in den Sanitätssprengelausschuss bestellt:

Bürgermeister Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger,
Vize-Bgm. Peter Politschnig,
Vize-Bgm. Michael Rohr.“

10. Neubestellung Mitglieder der Personalkommission

„Seitens der Personalvertretung werden einstimmig in die Personalkommission bestellt:

Mitglieder:	Ersatzmitglieder:
Melanie Millonig	1. Elisabeth Stuppig
Daniel Schoitsch	2. Horst Schwenner
Sabine Nischlwitzer	3. Christina Tschabuschnig

Aus den Gemeinderatsmitgliedern werden einstimmig folgende Personen in die Personalkommission bestellt:

Mitglieder:	Ersatzmitglieder:
Bgm. Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger	1. Vize-Bgm. Peter Politschnig
GR Johann Oitzl	2. GV Sebastian Mack
GV Mag.(FH) Rudolf Schädli	3. Vize-Bgm. Michael Rohr.“

12. Neubestellung Mitglieder Tourismusverband Villach

„In den Delegiertenrat der Region Villach Tourismus GmbH werden einstimmig folgende Personen entsendet:

1. GR Armin Trink,
2. GV Sebastian Mack,
3. GR-Ersatz Ingrid Stüssi,
4. GR-Ersatz Dunja Abuja,
5. GR Walter Tschmelitsch.“

13. Neubestellung Mitglieder für den Naturpark Dobratsch

Es wird der Antrag vom Gemeindevorstand gestellt, der Gemeinderat wolle beschließen:

„Folgende Personen werden in die Gremien des Vereines „Naturpark Dobratsch“ entsendet:

Vereinsvorstand:

Mitglied: GR Johann Oitzl
Ersatzmitglied: GR Walter Tschmelitsch

NaturparkkoordinatorIn:

Mitglied: GR-Ersatz Kurt Zebedin
Ersatzmitglied: GR Armin Trink.“

Antrag der Neubestellungen wird abgelehnt
SPÖ, GRÜNE und FPÖ dagegen, VP dafür

14. Bestellung Mitglieder für den Schutzwasserverband der Dobratschgemeinden

Mitglied: Bgm. Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger
Ersatzmitglied: Vize-Bgm. Peter Politschnig

Mitglied: GV Mag.(FH) Rudolf Schädli
Ersatzmitglied: Vize-Bgm. Michael Rohr



15. Bestellung Vertreter Klimabündnis Österreich

Es wird von GR Wiegele der Zusatzantrag gestellt, der Gemeinderat wolle beschließen:

„Als Ersatzmitglied wird GR Günther Wende bestellt.“ Stimmeneinheit

Es wird der Antrag vom Gemeindevorstand gestellt, der Gemeinderat wolle beschließen:

„Es wird Herr GR Witgar Wiegele zum Klimabündnis Vertreter bestellt. Es wird Herr GR Günther Wende zum Ersatzmitglied bestellt.“ Stimmeneinheit

16. Bestellung Koordinator EU Gemeinderat

Es wird einstimmig Herr GV Sebastian Mack zum Koordinator für den EU-Gemeinderat bestellt.

17. Schlichtungsstelle für Wildschadensangelegenheiten

In die Schlichtungsstelle für Wildschadensangelegenheiten werden einstimmig seitens des Gemeinderates folgende Personen entsendet:

Mitglied: Frau Silvia Gastager
Ersatzmitglied: GR Witgar Wiegele

18. Bestellung Koordinator für Partnergemeinde

Mitglied: Bgm. Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger
Ersatzmitglied: Vize-Bgm. Michael Rohr

19. Bestellung Zivilschutzbeauftragter

Mitglied: Bgm. Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger
Ersatzmitglied: GV Mag.(FH) Rudolf Schädli

20. Bergbad Wertschach

Es wird der I. Antrag vom Gemeindevorstand gestellt, der Gemeinderat wolle beschließen:

„Die seitens der Pächter am 25.03.2021 mitgeteilte sofortige Auflösung des Pachtvertrages und das Rückgabeprotokoll vom 12.04.2021 sowie das ergänzende E-Mail Gallei 16.04.2021 werden zum Beschluss erhoben.“ Stimmeneinheit

Die offenen Punkte und die Vollziehung sind noch rechtlich abzuklären.





MAG. ELVIRA TRAAR
öffentliche Notarin

Mag. Elvira Traar - öffentliche Notarin

9601 Arnoldstein · Gemeindeplatz 4/I/3
Tel. +43 4255 2443 · Fax +43 4255 2443-4
elvira.traar@notar.at · www.notariat-arnoldstein.at

Es wird der II. Antrag vom Gemeindevorstand gestellt, der Gemeinderat wolle beschließen:

„Die seitens der Fa. BPT am 30.11.2020 mitgeteilten Kosten über die Investitionsmaßnahmen des Bergbades Wertschach werden zum Beschluss erhoben. Anstelle der Sanierung der Rutsche wird ein Alternativangebot für eine neue Variante eingeholt werden. Die Anschaffung eines Saugroboters, einer Zaunanlage, Geländegestaltung, Kassiersystems (Ski-Data) und Rasenroboter sollen in das Projekt mit aufgenommen werden. Die Finanzierung von €225.603,00 erfolgt über die Rücklagen in Verbindung mit einem mit Mitteln aus den Förderprogrammen KIG-2020 (50%) – €112.801,50 und dem 2. Kärntner Gemeindehilfspaket (30 %) – €67.681,00.“ Stimmeneinheit

21. IKZ-Altstoffsammelzentrum – Bericht

Die Entwurfsplanung sowie Kostenschätzung wurden mit dem Planungsbüro erörtert und Maßnahmen mitgeteilt, wie das Vorhaben umzugestalten ist, sodass der Kostenrahmen eingehalten werden kann. Hierzu erfolgt eine Überarbeitung. Im Herbst wird der Baustart sein. Der Bericht wird einstimmig zur Kenntnis genommen.

22. Freigabe von Aufschließungsgebieten

Der Antrag um Freigabe des Aufschließungsgebietes der Parz. Nr. 1323/1, KG 75437, im Gesamtausmaß von ca. 2.022 m² von der Widmung „Bauland-Wohngebiet-Aufschließungsgebiet“ in „Bauland-Wohngebiet“ der Bebauungsverpflichtungsentwurf, die Straßenabtretungsvereinbarung und die o.a. Stellungnahmen werden einstimmig zum Beschluss erhoben.

„Der Antrag um Freigabe des Aufschließungsgebietes der Parz. Nr. 2074, KG 75437, im Gesamtausmaß von ca. 1.097 m² von der Widmung „Bauland-Dorfgebiet-Aufschließungsgebiet“ in „Bauland-Dorfgebiet“, der Bebauungsverpflichtungsentwurf und die o.a. Stellungnahmen werden einstimmig zum Beschluss erhoben.

23. Straßensanierung/ -instandhaltung

Das Angebot der Fa. Asphalt Kulterer für die Fugensanierung beim Gehweg entlang der Bleiberger Landesstraße im Ausmaß von 1.000 lfm mit Gesamtkosten von Brutto €3.948 wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

Das Angebot der Fa. Porr vom 29.03.2021 mit Gesamtkosten Brutto €35.832,67 für die Sanierung des Teilstückes zwischen dem Ortsplatz Nötsch und der Bahnhofstraße wird einstimmig zum Beschluss erhoben. Die Finanzierung erfolgt über die offenen Restmittel im Ausmaß von € 15.000 sowie über das KIG-2020 (50% - €7.500) und über das 2. Kärntner Gemeindehilfspaket (30 % - €4.500) und aus den laufenden Straßeninstandhaltungsbudget. Der Bereich bis zur Bahnübersetzung soll mitasphaltiert werden.

24. öffentliche Beleuchtung

Der Installation von zwei LED-Solarlampen im Bereich Kapelle Saak und Gehweg bei GH Foith zur besseren Orientierung

für die Fußgeher wird einstimmig die Zustimmung erteilt. In Labientschach (Bereich Gastager) soll der Beleuchtungspunkt, welcher durch die Leitungsumverlegung verschwunden ist, wiederhergestellt werden. Beim Trittweg Rimmel zu Skina wird zwischen der Holzbrücke und der Hauptstraße auf Höhe Garage Eichberger eine Solarlampe installiert.

Dem Austausch der alten Holzmasten entlang der Kerschdorfer Landesstraße mit einer neuen LED-Beleuchtung wird einstimmig die Zustimmung erteilt.

25. Breitbandinitiative Projektumsetzung

Die beiliegende einen integrierenden Bestandteil bildende Vereinbarung für das LEADER-Projekt Breitbandinitiative in Villach Umland betreffend „Inhalte und Vereinbarung Phase II Planung“ wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

26. St. Georgen 19

Dem beiliegenden COVID 19 Konzept vom 18.03.2020 für Fit fürs Gehirn und Bewegung und Spiel auf Judo-Basis wird einstimmig mit nachstehender Änderung zum Beschluss erhoben:

- Das Betreten des Objektes ist nur für die WC-Anlagen unter Aufsicht gestattet bis seitens der Eigentümer eine andere Erlaubnis erfolgt.
- Die Eltern müssen gemäß der Verordnung für die Kinder ein Gesundheitstagebuch vorlegen.
- Die Trainingsmatten sind von den zwei Trainern aus dem Geräteraum zu holen, müssen auf einer Plane gelagert werden und sind nach dem Training nach den geltenden Hygienemaßnahmen zu reinigen und getrocknet im Raum zu lagern.

Der Anschüttung östlich des Turnsaales St. Georgen 19, als Abstellfläche für PKWs, für die Nutzung der Loipe und des Gemeinschaftshauses St. Georgen 19 wird einstimmig die Zustimmung erteilt.

27. Austausch Kommunalfahrzeug

Es wird einstimmig das Angebot vom 19.04.2021 betreffend: MAN TGE 3.180 4x4 Kipper mit Gesamtkosten in der Höhe von €68.877 zum Beschluss erhoben.

28. Selbstständiger Antrag – SPÖ – Beschaffung von Gratis COVID-19-Antigen-Schnelltests und Coronaschutzimpfungen

Durch das nunmehrige Angebot der Mobilten Teststation in Nötsch im Gailtal wird der beiliegende selbstständige Antrag nicht mehr weiterverfolgt.

29. Stellenplan 2021 Abänderung

Die beiliegende einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Verordnung, mit welcher der Stellenplan für das Verwaltungsjahr 2021 geändert wird, wird zum Beschluss erhoben.

30. Eröffnungsbilanz – Berichtigung

Die beiliegende Eröffnungsbilanz wird dem Land Kärnten, Gemeindeaufsicht, zur Begutachtung übermittelt und erst danach dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorgelegt.



31. Bericht Kontrollausschuss

Der Bericht über die 1. Kontrollausschusssitzung vom 22.02.2021 wird einstimmig zur Kenntnis genommen.

32. Rechnungsabschluss 2020

Der Rechnungsabschluss 2020 umfasst folgende Kenndaten:

1. Ergebnis-, Finanzierungs- und Vermögensrechnung

1.1 Summe der Erträge und Aufwendungen

Erträge	€	5.038.681,10
Aufwendungen	€	5.459.630,36
Entnahmen von Haushaltsrücklagen	€	26.590,07
Zuweisung an Haushaltsrücklagen	€	365,70
Nettoergebnis nach Haushaltsrücklagen	€	-394.724,89

1.2 Summe der Einzahlungen und Auszahlungen (voranschlagswirksam)

Einzahlungen	€	4.730.757,17
Auszahlungen	€	5.203.649,24
Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung	€	-472.892,07

1.3 Summe der Einzahlungen und Auszahlungen (nicht voranschlagswirksam)

Einzahlungen	€	1.503.354,85
Auszahlungen	€	1.480.152,68
Geldfluss aus der nicht voranschlagswirksamen Gebarung	€	23.202,17

1.4 Veränderung an liquiden Mitteln

Anfangsbestand liquide Mittel	€	673.651,22
Endbestand liquide Mittel	€	499.603,00
davon Zahlungsmittelreserven	€	411.036,73

Der beiliegende Entwurf zum Rechnungsabschluss 2020 wird dem Land Kärnten, Gemeindeaufsicht und dem Kontrollausschuss zur Begutachtung vorgelegt und erst nach Rückmeldung der Gemeindeaufsicht dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorgelegt.

33. Selbstständige Anträge

Diese werden in der Sitzung eingebracht und dann vom Vorsitzenden zugeteilt.

Selbstständiger Antrag SPÖ – „Errichtung Schutzweg und Verkehrsspiegel Kreuzung Sportplatzstraße – Bahnhofsstraße“ wird dem Finanz-, Bildungs-, Kultur und Bauausschuss zugeteilt.

Wir suchen ab sofort einen Lehrling!

Peter Brandstätter GmbH
Sanitär- Heizungsinstallateur

0664 / 15 49 319
04256 / 291 44

9611 Nötsch 88
peter@brandi.or.at
www.brandi.or.at

Selbstständiger Antrag SPÖ – „Entlastung des Durchzugsverkehrs > 3,5 t insbesondere Traktorverkehr, Hauptstraße bis Sportplatz und Umleitung über Kläranlage“ wird dem Landwirtschafts-, Brauchtums-, Vereins- und Generationenausschuss zugeteilt.

Selbstständiger Antrag FPÖ – „Starthilfe für Jungfamilien, Lebensgemeinschaften und Singles bei Erstbezug in der Gemeinde“ wird dem Landwirtschafts-, Brauchtums-, Vereins- und Generationenausschuss zugeteilt.

Selbstständiger Antrag FPÖ – „Willkommensgruß für Neugeborene für Einkäufe bei Betrieben in der Gemeinde“ wird dem Landwirtschafts-, Brauchtums-, Vereins- und Generationenausschuss zugeteilt.

Selbstständiger Antrag FPÖ – „Einführung gratis Windel Tonne für Neugeborene, Kleinkinder sowie für Pflegebedürftige in Form von 13 Stk. braunen Säcken pro Jahr“ wird dem Landwirtschafts-, Brauchtums-, Vereins- und Generationenausschuss zugeteilt.

34. Personalangelegenheit

Wird im nicht öffentlichen Teil der Sitzung behandelt und es wird eine eigene Niederschrift angefertigt.

Wir hoffen Ihnen mit diesen Kurzinformationen zu Beschlüssen des Gemeinderates einen Überblick gegeben zu haben.

Wir dürfen Sie auch einladen an den öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates teilzunehmen. Informationen finden Sie an den Amtstafeln, auf unserer Gemeindeforum oder im Gemeindeamt.

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
8.00 - 12.00 Uhr und
14.00 - 18.00 Uhr
Samstag
8.00 bis 12.00 Uhr

Nötsch 139, 9611 Nötsch im Gailtal
04256 / 2837 | blumen.rimmele@aon.at
www.rimmele.at

elektroservice

GÜNTER KUSS

- **Elektroinstallation**
- **Beleuchtung**

- **Infrarotheizung**
- **Störungsdienst**

Günter Kuss
T: +43 660 25 23 525 | E: elektroservice.kuss@aon.at

Förk 22, 9611 Nötsch



RENAULT CAPTUR **RENAULT**

CAPTUR
 ab € 18.990,- inkl. Finanzierungs- & Versicherungsbonus¹

Auch erhältlich als **E-TECH Plug-in Hybrid**

Alle Preise sind Abzweigungen verstehen sich inkl. der anwendbaren Steuern, Hörschulungsbeitrag und Finanzierung (Mortgage, Finanzierung, und Versicherungsbonus), für Finanzkunden bei Kaufvertragabschluss (Finanzierung) Renault NEW bis 30.06.2021 bei zahlstrennen Renault Partnern. 1. Leasingbonus bis zu € 2500,- abhängig vom Finanzierungsmodell (Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindestfinanzierungsbeitrag 90 % vom Kaufpreis) und Versicherungsbonus bis € 500,- (gültig bei Finanzierung über Renault Finance (RC-Finanz) 24 Kreditleistung Österreich und bei Abschluss von Vollkasko- und Haftpflichtversicherung bei optionaler Wagnisübernahme mit Mindestlaufzeit 36 Monate. Es gelten die jeweiligen aktuellen Versicherungsbedingungen. Angebot von Renault Finance, gültig für Verträge mit 1. bis 3. Jahrestag & Versicherungsmehrjahresvertrag. Angebotsverfügbar. Anzahlung: 10% und Druckfehler vorbehalten. Syntheschalt. Kombiniertes Verbrauch von 1,3-6,3 l/100 km, CO₂-Emissionen von 32-143 g/km, homologiert gemäß WLTP.

MOTOR MAYERHOFER
 Villach, Triglavstr. 31, Tel. 04242/24867, www.motor-mayerhofer.at

■ Es wird gesucht:

- Es wird eine verlässliche Frau mit Erfahrung für Gartenarbeiten (jäten) in Nötsch Umgebung gesucht. Beste Bezahlung. Kontakt: 0664/226 12 22
- Die Marktgemeinde Nötsch im Gailtal sucht einen Nachmieter für eine 110 m² Wohnung in St. Georgen

Nähere Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt.

■ Haarschnitt für das Winterdienstteam

Herr Dietmar Prunner hat als Anerkennung für die gute Schneeräumung dem Winterdienstteam der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal einen kostenlosen Haarschnitt gewährt. Das gesamte Winterdienstteam möchte sich an dieser Stelle noch einmal recht herzlich bei Herrn Prunner und seinem Team für diese Geste bedanken.



■ Exkursion Neophyten an der Gail Nicht heimische Pflanzen an den Gaildämmen

Ein Projekt der Wasserwirtschaft Hermagor und der Arge NATURSCHUTZ

Wann: Mittwoch, 28. Juli 2021, 8:00 – ca. 11:00 Uhr

Wo: Gemeindegebiet Nötsch i. Gailtal und Feistritz i. Gailtal

Treffpunkt: 8:00 Uhr, Parkplatz Gemeindeamt Marktgemeinde Nötsch i. Gailtal (Nötsch 222, 9611 Nötsch im Gailtal)

Exkursionsleitung: Vertreter Amt für Wasserwirtschaft Hermagor und DI Gerhild Wulz-Primus (Arge NATURSCHUTZ)

Inhalt: Seit vier Jahren bearbeitet die Arge NATURSCHUTZ im Auftrag des Amtes der Kärntner Landesregierung, Abteilung 12 – Wasserwirtschaft, Wasserwirtschaft Hermagor, ein Projekt entlang der Gail, das sich mit der Bewirtschaftung der Gaildämme und der hier auftretenden Neophyten beschäftigt. Neophyten sind Pflanzen, die absichtlich oder auch unabsichtlich seit 1492 eingeführt wurden. Mittlerweile wurden einige Maßnahmen an der Gail umgesetzt und Versuchsflächen eingerichtet. Beobachtet wird u.a. auch, wie sich die Bewirtschaftungsweise auf die Ausbreitung von Neophyten auswirkt. Die Exkursion soll einen Überblick über Projektinhalte, Umsetzungen und Wissenswertes zu den „Neophyten - Problemmarten“ an der Gail geben. Eine Anmeldung zu dieser Veranstaltung ist unbedingt notwendig. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Veranstalter:

Amt der Kärntner Landesregierung-Abt. 20, Wasserwirtschaft Hermagor und Arge NATURSCHUTZ

Anmeldung unbedingt notwendig:

Wasserwirtschaft Hermagor;

Tel.: 0664 805 3663932, Mail: abt12.posthe@ktn.gv.at

Info Covid -19 Regelungen (aktueller Stand, 19. Mai 2021):

- 3-G-Regel (getestet, geimpft oder genesen) – Nachweis mitbringen!
- 2 Meter-Mindestabstand
- FFP2-Maskenpflicht

Aufgrund der zum Zeitpunkt der Veranstaltung gültigen Maßnahmen gegen Covid-19 behalten wir uns Änderungen vor. Die Exkursion wird nach den jeweils geltenden Vorgaben abgehalten. Eine Registrierung ist jedenfalls unbedingt notwendig.

Urlaube Ordination Dr. Klaus Napokoj

21. Juni 2021 - 27. Juni 2021

26. Juli 2021 - 1. Juli 2021

23. August 2021 – 29. August 2021

20. September 2021 - 26. September 2021

■ Hydrantenbenützung

Es wird mitgeteilt, dass die Inanspruchnahme der Hydranten im gesamten Gemeindegebiet nur für Einsatz- bzw. Übungszwecke durch die Feuerwehren erlaubt ist. Eine private Nutzung dieser Wasserentnahmestellen ohne Einholung einer Genehmigung bei der Gemeinde oder bei den Wassergenossenschaften ist untersagt und zieht rechtliche Konsequenzen nach sich.



WOLFGANG FISCHER
GESETZLICH BEFUGTES
FINANZDIENSTLEISTUNGSUNTERNEHMEN **WKF**
Finanzieren, Versichern, Veranlagen
Versicherungsmakler & Anlageberatung

WKF.FISCHWOLF@GMAIL.COM
04256/2425 • 0664/243 05 94 • 9611 Nötsch, Saak 76

■ **Information – Beseitigen von Übelständen bei Wildbächen und deren Zuflüsse – Aufforderung zur Mitarbeit**

Außerordentliche Unwetterereignisse wie Hagel- und Sturm- und massive starke Regengüsse erzeugen reißende Wildbäche, welche Unmengen an Schadholz transportieren, Verklausungen erzeugen, sodass es immer wieder zu Überschwemmungen kommt. Besonders betroffen sind hierbei Siedlungsgebiete, der Radweg und die Flächen der Landwirtschaft.

Wir dürfen die Grundstückseigentümer informieren, dass sie **verpflichtet sind, Übelstände** (Vorhandensein von Holz oder anderen den Wasserablauf hemmenden Gegenständen) **entlang von Wildbächen auf eigene Kosten zu entfernen**.

Wir ersuchen Sie im Sinne der öffentlichen Sicherheit, ihre Parzelle auf Übelstände zu überprüfen und wenn erforderlich diese unverzüglich zu beseitigen. Die Bezirksforstinspektion, die Wildbach- und Lawinenverbauung sowie die Marktgemeinde werden laufend Überwachungen vornehmen und bei Missständen dementsprechend reagieren bzw. agieren.

Wir ersuchen um Verständnis und danken für Ihre Kooperation, die Gemeindevertretung.

■ **Jackpot.fit Gesundheitssportprogramm für den Sommer 2021**

Jackpot.fit ist ein Gesundheitssportangebot für SporteinsteigerInnen- und WiedereinsteigerInnen im Alter von 25-65 Jahren. Jackpot.fit-Einheiten finden in Gruppen statt, dauern 60 Minuten und beinhalten Kraft- Ausdauer- und Motivationstraining. Im Fokus liegt dabei der Spaß an der Bewegung in der Gruppe. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Einheiten finden Outdoor statt.

Verein, Kurszeiten, Ort und Termin: ASKÖ Semering
jeweils montags von 18.45 - 19.45 Uhr
vom 09.08.2021 bis 30.08.2021
Gemeinschaftshaus St. Georgen im Gailtal 46,
9612 St. Georgen im Gailtal (Outdoor)

Informationen und Anmeldung unter:

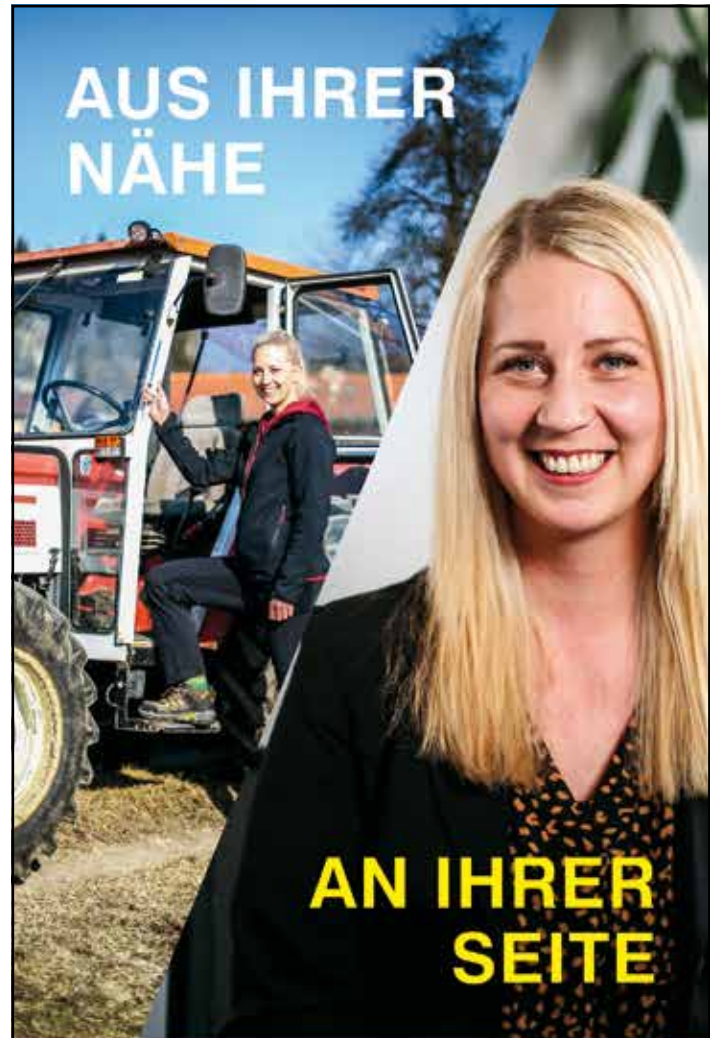
Jackpot.fit Koordinationsstelle Kärnten:
Dagmar Melanscheg, MA, Tel. 050 808 9609
oder per E-Mail: jackpot.ktn@svs.at

Weitere Informationen finden Sie auch unter:

www.jackpot.fit oder www.facebook.com/Jackpot.fit
Der Kurs wird im Herbst fortgesetzt, Details dazu werden noch bekanntgegeben.

Der Kurs findet nach den aktuell geltenden Regelungen sowie unter Einhaltung eines Covid-Präventionskonzeptes statt.

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at



Nachhaltig Geld anlegen.

Sie suchen nach einer alternativen Anlagemöglichkeit für Ihr Geld? Mit Fonds können Sie bereits ab einem Sparbetrag von EUR 50,- pro Monat Ihr Geld veranlagen und gleichzeitig einen Beitrag zu einer lebenswerten Zukunft leisten.

Wir beraten Sie sehr gerne persönlich!
Astrid Hausmann, Privatkundenbetreuerin

www.rbvillach.at

**Raiffeisen Bank
Villach**





■ Zur Leinenpflicht für Hunde in Kärnten

Als Tierschutzombudsfrau bemerke ich bei Hundehalterinnen und Hundehaltern sehr oft Unsicherheiten in Bezug auf das Thema „Leinenpflicht für Hunde“. Dieser Artikel beleuchtet die rechtlichen Grundlagen zu diesem Thema. Vorausschickend weise ich auf die nötige Zeit und Geduld für das Leinentraining hin. Neben dem tierschutzgerechten Maulkorbtraining (<https://www.tierschutzkonform.at/>) ist das ebensolche Führen des Hundes an der Leine eine sehr wichtige Basisarbeit. Die Ausbildung von Hunden hat tierschutzkonform zu erfolgen und Methoden der positiven Motivation ist der Vorzug zu geben. Tierschutzqualifizierte Hundetrainer (<https://www.vetmeduni.ac.at/de/hundetrainer/tierschutzqualifizierte-hundetrainerinnen/>) freuen sich, kompetent bei der Erziehung Ihres vierbeinigen „besten Freundes“ zu helfen!

In Kärnten besagt das *Kärntner Landessicherheitsgesetz* in seinem § 8 Absatz 1: An öffentlichen Orten, an denen erfahrungsgemäß mit einer größeren Anzahl von Menschen, Tieren oder Verkehrsmitteln gerechnet werden muss, wie Straßen, Plätzen, öffentlich zugänglichen Parkanlagen, Gaststätten und Geschäftslokalen, sowie in frei zugänglichen Teilen von Häusern, wie Stiegenhäusern und Zugängen zu Mehrfamilienhäusern, müssen Hunde entweder mit einem um den Fang geschlossenen Maulkorb versehen sein (Maulkorbzwang) oder so an der Leine geführt werden, dass eine jederzeitige Beherrschung des Hundes gewährleistet ist (Leinenzwang). Im Übrigen sind die Leine oder der Maulkorb beim Aufenthalt außerhalb eingefriedeter Grundflächen jedenfalls mitzuführen und im Falle eines unerwarteten Auftretens von Menschen, Tieren oder Verkehrsmitteln, aber auch in Situationen, in denen durch den Hund Gefahren verursacht oder vergrößert werden können, sofort zu verwenden. Im § 8 Absatz 2 steht: Für bissige Hunde besteht an öffentli-

chen Orten Maulkorb- und Leinenzwang.

Der § 8 Absatz 4 nennt die Ausnahmen von obigen Vorschriften: Der Maulkorb- und Leinenzwang (Absatz 1 und 2) besteht nicht für Wach- und Diensthunde des öffentlichen Sicherheitsdienstes, der Zollverwaltung und des Bundesheeres sowie für Hunde während des Einsatzes für Zwecke, deren Verwirklichung die Verwendung von Leine oder Maulkorb ihrer Natur nach ausschließen, wie für Zwecke der Jagd und des Hilfs- und Rettungsdienstes. Der Maulkorb- und Leinenzwang (Absatz 1 und 2) besteht auch nicht, wenn Ausbilder von angemeldeten kynologischen Vereinen, die einem repräsentativen Dachverband angehören, Hunde zu Zwecken der Ausbildung an Orten im Sinne des Absatz 1 mitnehmen und sich durch einen Ausweis des Vereins als Ausbilder legitimieren können.

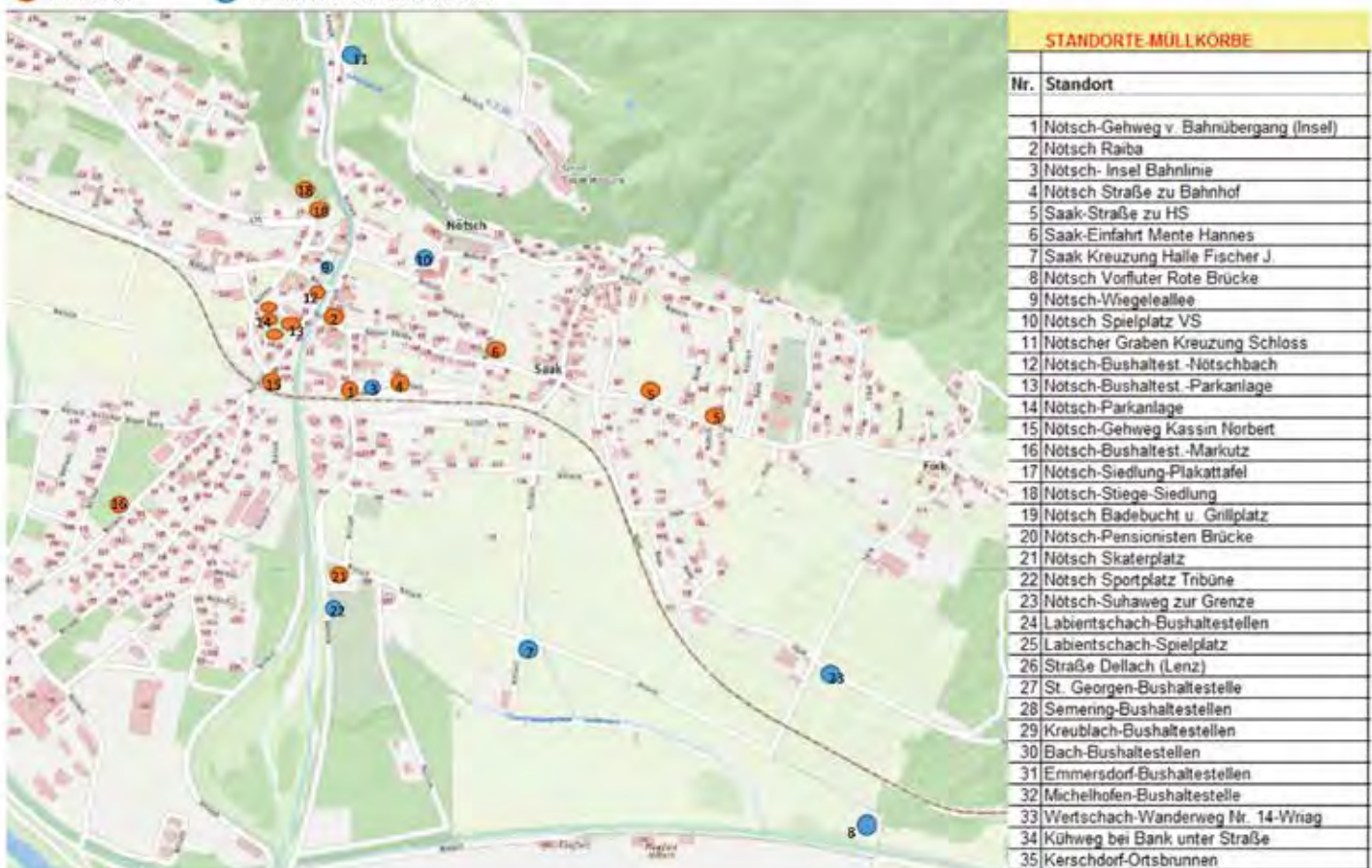
Das Kärntner Jagdgesetz regelt im § 69 Absatz 4: Während der Brut- und Setzzeit des Wildes oder bei einer Schneelage, die eine Flucht des Wildes erschwert, kann die Bezirksverwaltungsbehörde nach Anhörung der Landwirtschaftskammer und des Bezirksjägermeisters mit Verordnung für den gesamten Bezirk oder für Teile davon Hundehaltern auftragen, dass Hunde an der Leine zu führen oder sonst tierschutzgerecht zu verwahren sind. Die auf dem Kärntner Jagdgesetz erlassenen Vorschriften, als Hundehalterverordnung, als Wildschutzverordnung oder Hundehaltervorschrift bezeichnet, gelten in den Städten Klagenfurt, Villach und allen Bezirken außer Feldkirchen, Hermagor und Wolfsberg bis einschließlich 31. Juli 2021. Die Gültigkeit endet im Bezirk Feldkirchen mit dem Ablauf des 15. Juni jeden Jahres, im Bezirk Hermagor mit dem 15. Juli 2021 und im Bezirk Wolfsberg mit Ende des 30. Juni 2021.

Unter www.ris.bka.gv.at sind rechtliche Grundlagen zum Bundes- und Landesrecht leicht zu finden.

Mag. Dr. Jutta Wagner, Tierschutzombudsfrau, Mai 2021

■ Standorte öffentlicher Müllkörbe in Nötsch i.G. – Zentrum

● Müllkörbe ● Müllkörbe und Hundebeutel





■ Gründung und Konstituierung Schutzwasserverband „Dobratschgemeinden“

Der Schutzwasserverband Dobratschgemeinden soll sich dem gemeinsamen Schutz vor Naturgefahren widmen. Die Stadt Villach und die Gemeinden Finkenstein, Arnoldstein, Hohenthurn, Feistritz/Gail, Bad Bleiberg und Nötsch im Gailtal haben sich hierzu am 17.05.2021 in Bad Bleiberg konstituiert. Am 10.05.2021 fand zuvor die Gründungsversammlung in Finkenstein statt, in welcher die Bürgermeister und Stadtrat Sobe die gemeinsame Satzung formell unterzeichneten. Daraufhin wurde vom Land Kärnten, Abt. 8, Hrn. Dr. Josef Woschitz die bescheidmäßige Genehmigung erteilt.

Ziel ist die gemeinsame Bewältigung von Naturgefahren. Der Verband hat für die einzelnen Mitglieder erhebliche Vorteile. Es ist leichter zu agieren und Förderanträge abzuwickeln. Zudem können hierbei höhere Fördersummen lukriert werden. Es wurde bereits auch ein Fünf-Jahres-Plan ausgearbeitet. In diesem ist das Projekt „Nötschbach Verbauung“ mit rund €2 Mio. ab dem Jahr 2025 vorgesehen. In Summe werden in den nächsten 5 Jahren rund €10 Mio. in den Schutz von Naturgefahren investiert. Die Vorbereitungen bis zur Gründung wurden von Bgm. Christian Hecher (Verantwortlicher), der Wildbach- und Lawnenbetreuung, Stefan Piechl (Beratung), AL Philip Millonig (Schriftführer) und dem Land Kärnten, Abt. 8, Hrn. Josef Woschitz durchgeführt. Zum ersten Obmann wurde einstimmig Bgm. Christian Poglitsch (Finkenstein) gewählt. Es freut uns, dass mit dieser Verbandsgründung ein Meilenstein für zukünftige wichtige Großprojekte erreicht wurde.



vl. WLV Stefan Piechl, Bgm. Reinhard Antolitsch (Arnoldstein), Bgm. Michael Schnabl (Hohenthurn), Bgm. Christian Poglitsch (Finkenstein), Bgm. Christian Hecher (Bad Bleiberg) Bgm. Dieter Mörtl (Feistritz/Gail), Bgm. Alfred Altersberger und Stadtrat Harald Sobe (Villach).

EINER FÜR ALLE ZIELE.

ENTDECKEN SIE DEN NEUEN OUTBACK

AB 20. MAI IM HANDEL

LTL KFZ Lindner
Kärntnerstraße 46/1 – 9586 Fürnitz
+43 04257 29872
verkauf@kfz-technik-lindner.at

Kraftstoffverbrauch, kombiniert: 8,4 l/100 km (WLTP). CO₂-Emission, kombiniert: 193 g/km (WLTP)

MEHR INFOS UNTER WWW.SUBARU.AT

Subaru Outback in 6. Generation

Mit der 6. Generation des Subaru Outback präsentiert der japanische Spezialist in Sachen Allrad die neueste Auflage seines Offroad-Kombis. Ausgestattet mit einem neuen, 11,6 Zoll großen Infotainment-Touchscreen serienmäßig präsentiert sich der Outback so modern wie noch nie. Die bewährten Subaru Kerntechnologien Boxer-Motor und symmetrischer Allrad sind natürlich ebenso mit an Bord wie das vielfach preisgekrönte Fahrerassistenzsystem EyeSight. Neu ist 2021 auch die Ausstattungsvariante Adventure, die nun noch mehr auf Offroad-Optik setzt.

Erhältlich ab 20. Mai bei LTL KFZ Technik Lindner in Fürnitz bzw. bei allen österreichischen Subaru Partnern ab € 44.990,-

ANZEIGE

AKTUELLER ZIVILSCHUTZ-TIPP

Sicheres Grillen

- Griller immer standsicher aufstellen
- Abstand zu brennbaren Gegenständen einhalten
- Niemals Benzin oder Brennspritus nachgießen
- Feuerstelle beaufsichtigen (Vorsicht bei Kindern)

Nähere Informationen rund um die Uhr unter: www.siz.cc/noetsch

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner

SANTICVM MEDIEN

Ihre Anzeigen-HOTLINE: 0650/310 16 90
anzeigen@santicvm-medien.at



■ ÖKB OV Nötsch

Die Corona-Pandemie hat auch bewirkt, dass Vereine keine Aktivitäten wie Veranstaltungen, Versammlungen, Ausschusssitzungen durchführen konnten. Aus diesem Grunde wurden im Vereinsgesetz iVm Covid-19 Ges. (Abhaltung bzw. Verschiebung von Vereinsversammlungen zwecks Wahl der organschaftlichen Vertreter) verlaubar, dass eine Versammlung abweichend von § 5 Abs.2 erster Satz Vereinsgesetz bis zum Jahresende 2021 verschoben werden kann.

Eine Verschiebung der Abhaltung der Mitgliederversammlungen zwecks Wahl der organschaftlichen Vertreter war der örtlich zuständigen Vereinsbehörde schriftlich und statutengemäß gefertigt mitzuteilen. Erst aufgrund dieser Mitteilung, die wohl mit einer „Wahlanzeige“ gleichzusetzen ist, hat die Vereinsbehörde (bis zur Vorlage einer neuen Wahlanzeige) die Funktionsdauer der organschaftlichen Vertreter im ZVR (Zentralen Vereinsregister) bis zum 31.12.2021 zu verlängern. Bei Vorlage einer neuen Wahlanzeige sind dann die entsprechenden neuen Daten im ZVR einzutragen.

In diesem Sinne wurde vom Ortsverband Nötsch per Email beantragt die Abhaltung der Mitgliederversammlung bis 31.12.2021 zu verlängern. Bis 31.12.2021 wird abhängig von Öffnungsschritten der Bundesregierung eine Jahresmitgliederversammlung einberufen und eine Wahlanzeige über die neu- oder wiedergewählten organschaftlichen Vertreter der Vereinsbehörde übermittelt.

War es der Impffortschritt, waren es die Lockdowns oder die regionalen Ein- und Ausreisechecks oder war es ganz einfach das Frühlingswetter? Welche Faktoren genau dazu beigetragen haben, dass das Virus in Österreich (wie im EU-Schnitt) zuletzt an Boden verloren hat, wird hoffentlich die Wissenschaft einst belegen können. Nach der Krise werden sich aber viele Fragen stellen. Wie kann sich unser Wirtschaftssystem nachhaltig entwickeln? Wie schaffen wir Beschäftigung? Sind die Staatshilfen von heute Steuern von morgen? Was heißt das für unser Sozialsystem? Oder kommt noch eine größere Katastrophe verursacht durch die Überbevölkerung und den Klimawandel? Die Überbevölkerung insbesondere in Afrika und Asien und damit auch der steigende Bedarf an Nahrungsmitteln, vor allem an Fleisch. Einen hohen Anteil an der CO-2 Produktion hat natürlich die nicht unbedingt umweltfreundliche Industrie in Ländern wie China, Indien, Russland aber auch der USA. Dem CO-2 Ausstoß Europas kommt im Vergleich zu diesen Ländern nur eine geringe Bedeutung zu. Das heißt, wenn es nicht gelingt insbesondere diese Staaten zu einem Klima bewussteren Verhalten zu bewegen, könnte ganz Europa stillgelegt werden, und es würde noch keine wirklich spürbare Verbesserung des Klimas festzustellen sein.

Hinzu kommt der Lungeninfarkt des Regenwaldes. 60 Prozent des Regenwaldes liegen in Brasilien. Durch das Abholzen und Abbrennen will Brasilien hauptsächlich Rindfleisch in industrieller Massentierhaltung und oftmals unter Verwendung von Hormonen, Antibiotika und Wachstumsfördern produzieren. Mit Brandrodungen will man Weideplätze für die Rinder schaffen und Genmais anbauen.

Die EU heizt die Zerstörung an! Sie will das auf Eis gelegte Mercosur-Abkommen wiederbeleben. Die EU liefert zollfrei Autos nach Südamerika und erlaubt als Gegenleistung die massenhafte Einfuhr von Billigfleisch nach Europa.

Forscher schlagen Alarm. Der Regenwald stößt jetzt mehr

Treibhausgase aus, als er speichert! Aus der grünen Lunge der Erde ist ein glühender Ofen geworden. Die Weltgemeinschaft muss diesen Wahnsinn stoppen!

Am 27.2.2021 ist Frau Erna Stuppig, Semering verstorben. Sie war nicht nur Mitglied des Ortsverbandes Nötsch seit der Gründung 1993, sondern auch Fahnenpatin seit der Fahnenweihe 1995. Wir werden die Kameradin mit ihren gelebten menschlichen Werten zum Wohle ihrer Familie und ihren Mitmenschen sowie ihre aktive Mitarbeit im Ortsverband in ehrenvoller Erinnerung behalten.

Für den Ortsverband Nötsch: V. Rachoï eh.

■ MUSEUM DES NÖTSCHER KREISES

Vom 25. April – 31. Oktober 2021

Ausstellung 2021: „Karl und Elfriede STARK“

Mittwoch bis Sonntag und an Feiertagen von 14.00 bis 18.00 Uhr, Führung

mit anschließendem Kulturspaziergang „Auf den Spuren der Nötscher Maler“, jeden Sonntag 15.00 Uhr Führung durch die aktuelle Ausstellung, Schulklassen und Gruppen auch außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung, Eintritt: € 7,-, Gruppentarif ab 10 Personen: € 5,-, das Museum ist im Winter geschlossen

Museum des Nötscher Kreises, Haus Wiegele Nr. 39, 9611 Nötsch im Gailtal, E-Mail: office@noetscherkreis.at

Tel./Fax +43 (0)650 34 98 001, www.noetscherkreis.at

■ GALERIE WALKER im Alten Pfarrhof Ausstellung 2021:

„KLAVIATUR der UNRUHE“ – REIMO WUKOUNIG
 GALERIE WALKER im Alten Pfarrhof Ausstellung 2021:
 „KLAVIATUR der UNRUHE“

Kunst von REIMO WUKOUNIG, welche in der kommenden Ausstellung „KLAVIATUR der UNRUHE“ im Alten Pfarrhof ab Mai zu sehen sein wird. Nach rechtzeitiger telefonischer Vereinbarung 0650 2130505 ist dann auch gerne geöffnet.

Kontaktdaten: Alter Pfarrhof Saak, 9611 Saak 49, office@galerie-walker.at, galerie-walker.at, Carolin Walker: 0650 21 305 05 www.galerie-walker.at



ZIVILSCHUTZ Kärnten

Mach dich sichtbar!

- Reflektierendes Material verwenden
- Möglichst helle Kleidung tragen
- Besondere Vorsicht bei Nebel und schlechter Sicht

Nähere Informationen rund um die Uhr unter www.siz.cc/noetsch

Miele
CENTER • OLSACHER
www.mielecenter.at

Ihr Miele Center in Villach und Spittal
KUNDENDIENST • VERKAUF • ERSATZTEILE
BESUCHEN SIE UNSEREN ONLINE-SHOP
Villach 04242-340 00 • Spittal 04762-420 00

■ Ortsfeuerwehrwahlen Nötsch im Gailtal

Am Mittwoch, dem 12. Mai 2021, fanden im Veranstaltungssaal der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal unter Einhaltung der COVID-19 Hygiene- und Schutzmaßnahmen die Ortsfeuerwehrkommandanten und Stellvertreter Wahlen unserer Ortsfeuerwehren statt.

FF Kerschdorf-Wertschach: Um 18 Uhr wurden in Anwesenheit von 21 Feuerwehrmitgliedern erneut Herr Michael Rachoi als Ortsfeuerwehrkommandant und Herr Ronny Urban als sein Stellvertreter gewählt.

FF St. Georgen im Gailtal: Um 19 Uhr wurden in Anwesenheit von 23 Feuerwehrmitgliedern Herr Christian Urbanz als Ortsfeuerwehrkommandant und Herr Andreas Druml als sein Stellvertreter wiedergewählt.

FF Nötsch: Herr Christian Druml und Herr Uwe Rimmel waren bis zur Wahl der Feuerwehrkommandant sowie der Stellvertreter und gaben nun nach 10 bzw. 6 Jahren vorbildlicher Führung diese verantwortungsvolle Aufgabe weiter.

Um 20 Uhr wurden durch die 36 anwesenden Feuerwehrmitglieder Herr Martin Skina zum Ortsfeuerwehrkommandanten und Herr Michael Schnabl zu seinem Stellvertreter neu gewählt.



Das neue Feuerwehrkommando in der Marktgemeinde Nötsch i.G. vl. OFK Martin Skina, OFK-Stv. Michael Schnabl, OFK u. GFK-Stv. Christian Urbanz, OFK-Stv. Andreas Druml, OFK u. GFK Michael Rachoi, OFK-Stv. Ronny Urban und Bgm. Alfred Altersberger.

Gemeindefeuerwehrkommandenwahl: Am Donnerstag, dem 20. Mai 2021 wurde Herr Michael Rachoi zum Gemeindefeuerwehrkommandanten wiedergewählt. Sein Stellvertreter ist nun Herr Christian Urbanz, der Herrn Christian Druml folgt. Der Bürgermeister dankte allen für die hervorragende kooperative Zusammenarbeit in der letzten Periode, der reibungslosen Wahlabhandlung und wünscht viel Erfolg für die kommenden sechs Jahre zur Sicherheit und zum Wohle unserer Marktgemeinde.



Christian Druml und Uwe Rimmel wird für die vorbildliche Führungsarbeit in der vergangenen Periode gedankt. Ein weiteres Dankeschön erhält HFM Ferdinand Ranner für seine zuverlässige Funktion als Kassier Stv. in den letzten 10 Jahren.



Ein großer Dank für die Unterstützung der Wahl gebührt unserer Wahlbehörde bestehend aus vl. Alexander Rachoi, Kevin Petrasch, Michael Rohr, Christian Kofler und Bgm. Alfred Altersberger.

office@loikbau.at
Tel.: 04282/2650

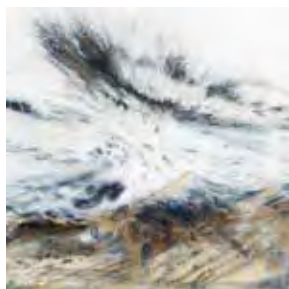
LOIK-BAU GmbH.
www.loikbau.at 9615 Presseggen 17
Bauunternehmen für Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau

BAU- und MEHRFAMILIENHÄUSER
VOLLWÄRMESCHUTZARBEITEN
ALTBAUSANIERUNG
PFLASTERUNGSARBEITEN
VERPUTZARBEITEN

EIN- UND MEHRFAMILIENHÄUSER ●
VOLLWÄRMESCHUTZARBEITEN ●
ALTBAUSANIERUNG ●
PFLASTERUNGSARBEITEN ●
VERPUTZARBEITEN ●



■ Ausstellung Michaela Wiegele ERDE-SONNENKLANG



Hinter dem Horizont ist die Erde rund

Gemalte, geistige Gesichtskreise, die fast beständig, den, wenn auch undeutlich dämmernden Horizont von Unendlichkeit in sich tragen, zeigen uns gerade so viel, als erforderlich ist, um unsere Phantasie auf den richtigen Weg zu führen. Die Fixierung der Flüchtigkeit eines Augenblickes, das Einfangen eines Lichtstrahls, erzeugt eine eigenartige Rührung, die selbst die Zeit zum Stillstand zu bringen scheint. In der Zeitfuge des Augenblickes werden Farben zu verkörperter Musik, deren Melodie, bestehend aus zwei Elementen, dem Rhythmischen und dem Harmonischen, Entzweiung und Versöhnung zugleich sind. Mit feinfühlig gesetzter

Farbenwahl schließt sich der Kreis der Erkenntnis und wird wieder zum Text der Welt. Für die, die ihn lesen können sind die Bilder von Michaela Wiegele Vorbilder, Lehrer und Bildner einer der Wahrheit dienenden Seele, denn *hinter dem Horizont bleibt die Erde weiterhin rund.*

Alfred Woschitz

Ausstellungsdauer: 1. Mai bis Mitte Oktober 2021

Ausstellungsraum Hermine Wiegele, 9611 Nötsch i. G. 39

■ Aus dem Standesamt Geburten

Jaqueline Moser und Mario Stupnig, Poglantschach, **Jonas**



Jonas Stupnig

Todesfälle

Josip Sostaric, Michelhofen

Peter Mosser, Labientschach

Ulrich Hans Hecher, Nötsch

Anton Lichtenberger, Labientschach



■ Startschuss in ein hoffentlich erfolgreiches Fußballjahr



U12-Mannschaft

Unsere Kindermannschaften trainieren bereits seit Ende März fleißig und seit Mitte des Monats dürfen nun auch endlich wieder unsere Erwachsenenmannschaften gemeinsame Training abhalten. Der gesamte Nachwuchs startet demnächst mit unseren Mannschaften U8, U9, U10 sowie U12 in eine verkürzte Frühjahrsmeisterschaft. Die Rückrunde im Erwachsenenfußball

wurde leider abgebrochen. Ein großer Dank ergeht an alle Helfer und Unterstützer, die dazu beitragen, dass unser Sportverein auch in dieser Krisenzeit sportlich bestmöglich aktiv bleibt.

Bleibt gesund und auf ein baldiges Wiedersehen auf der Sportanlage Nötsch!



U9-Mannschaft



U10-Mannschaft



■ Slow Food Projekt „GESUNDER NASCHGARTEN“

Viele große und kleine Hände ermöglichten Mitte Mai die Umsetzung eines lang geplanten Projektes auf der Schulwiese zwischen dem Kindergarten und der Volksschule. Nachdem bereits letztes Jahr ein Hochbeet für die Kinder gebaut und mit den Kindern bepflanzt wurde, war es Angelika Blattnig ein großes Anliegen einen „GESUNDEN NASCHGARTEN“ anzulegen. Mit fachlichem Rat und den wunderbaren Pflanzen von unserem Gärtnermeister Uwe Rimmele sowie der finanziellen Unterstützung durch die Marktgemeinde Nötsch i.G. konnten wir für unsere Jüngsten viele verschiedene Stauden und Bäume setzen. In der Pause oder auf dem Heimweg können sich die Kinder hoffentlich schon bald an roten, schwarzen und weißen Ribiseln, Himbeeren und Schwarzbeeren erfreuen. Es wurden auch Apfel-, Birnen-, Zwetschgen- und Ringlottenbäume, sowie zwei Felsenbirnbäume gesetzt.

Ein besonderer Dank geht an die Gemeindemitarbeiter des Bauhofes, allen freiwilligen Helfern, besonders Manfred Schützelhofer, der stets mit Rat und Tat zur Seite steht. Beim „Angießen“ erhielten wir auch Unterstützung vom Kindergarten und der Volksschule.

Es war ein wunderbarer Nachmittag, bei Prachtwetter und einer tollen Zusammenarbeit! Ab nun können wir den Pflanzen beim Wachsen zuschauen, hoffen auf gutes Gedeihen und vielleicht ist ja auch für den einen oder anderen – ein süßes Früchtchen dabei?!

Kontakt: Renate Jonach,
E-Mail: reni.jonach@gmail.com, Tel.: 0664/521 91 59



Der Holzherd für alle Fälle!

Kloss Wohnherde GmbH
Liesertaler Herdmanufaktur

... aus der Liesertaler Herdfabrik!

Fachberatung & Ausstellung in
Gewerbestraße 2
9851 Lieserbrücke
04762 4369 0

...ohne Strom heizen, kochen & backen!

Wir bauen Herde nach Maß in Edelstahl oder Schmiede Ausführung.

www.wohnherde.at

neuro socks
Die überlappenden Socken der Welt

Jetzt bei Enderle

KRAFT
ENERGIE
BALANCE
BEWEGUNG

STASIS

DIE WOHL CLEVERSTEN PRODUKTE DER WELT FÜR IHR WOHLBEFINDEN

Moderne Technologie kombiniert mit jahrelanger Forschung, um auf eine einfache und natürliche Art zu mehr Wohlbefinden und Lebensqualität zu gelangen.

BESSERE REGENERATION BESSERE ENERGIE BESSERE BALANCE NEURONALES WOHLBEFINDEN BESSERE LEBENSQUALITÄT

Dein Fachgeschäft im V-Center in Villach

Enderle™
ORIGINAL BRANDS SEIT 1998



■ Frühling in der Volksschule

Auch in unserer Volksschule ist der Frühling bereits eingekehrt. Gewissenhaft wurde das Hochbeet von Unkraut und alten Pflanzen befreit, um für Neues Platz zu schaffen. Vom Samen säen und Pflanzen setzen bis hin zum Ernten übernehmen die Kinder die Verantwortung für ihre „grünen Schützlinge“. Es wird beobachtet, gepflegt und am Ende geerntet.

Die Freude auf die gesunde Jause ist nun umso größer, da diese durch die eigens gezüchteten Köstlichkeiten erweitert wird. Vielen Dank an Angelika Blattnik, die uns immer mit Rat und Tat zur Seite steht.

Weiters bekamen wir auch unsere wunderschöne „Feuerstelle“, welche uns Herr Thomas Podesser gemacht hat. Jetzt können wir unsere Ernte auch selbst zubereiten und verkosten.

Vielen herzlichen Dank!

■ SchülerInnen der VS Nötsch schwingen das Tanzbein

Der Hit „Jerusalema Dance Challenge“ geht seit Wochen um die ganze Welt. Auch an unserer Schule wollen wir während dieser schweren Zeit ein Zeichen setzen und zeigen, dass wir GEMEINSAM alles schaffen können und zusammenhalten. Deshalb haben einige Kinder an der bekannten „Jerusalema Challenge“ teilgenommen. Die Choreographie wurde von den SchülerInnen selbstständig einstudiert. Das Tanzvideo findet man für drei Monate auf der Homepage der Volksschule.

Ein herzliches Dankeschön gilt den Kindern für ihren Eifer und unseren Kameramann Lukas Oitzl!



■ Sieg für Chiara Achatz!

Die 14-jährige Chiara Achatz aus Förk siegte im Super-G des ÖSV-Schüler-Testrennens, das gemeinsam mit den Österreichischen Schülermeisterschaften im Rahmen des Salzburg-Milch Kids Cup 2021 ausgetragen wurde. Bei den ÖSV Meisterschaften erzielte sie den 10. Platz, in der Kombinationswertung der Österreichischen Schülermeisterschaften belegte sie Platz 6. Ihren großen Zielen ist das Nachwuchstalent damit jedenfalls wieder ein Stückchen näher gerückt. Herzlichen Glückwunsch!



Chiara Achatz vom SC Arnoldstein gewann den Super-G



■ Neues aus dem Kindergarten

Um die österlichen Bräuche, mit denen wir uns die letzten Tage beschäftigt haben, auch in den Kindergartenalltag einzubauen, haben wir mit den Kindern eine Osterjause zubereitet. Dazu gehören natürlich ein selbstgemachter Reindling, gefärbte Eier – mit denen auch das „Eierturtschen“ großen Spaß macht, Eierkren....



Wie es sich für einen Kindergarten in einer Slow Food Gemeinde gehört kommen die Produkte auch aus unserer unmittelbaren Region. Gestärkt von der Osterjause machten sich die Kinder dann auf die Suche nach den Osternestern. Gott sei Dank war der „Osterhase“ fleißig und hat für jedes Kind eines im Garten versteckt.



„Löwenzahn, Löwenzahn, schau nun fängt der Frühling an...“ – Die Kinder der Mäusegruppe erlernten in den letzten zwei Wochen alles Wissenswerte über die Löwenzahnblume. Mit einem selbst zubereitetem Löwenzahnsalat „Röhrlsalat“ und einem selbstgemachten Löwenzahnhonig wurde das Thema abgerundet.









Ihr gemütlicher Schlemmertreff

TARMANN

Cafe • Restaurant






Wir haben den Speisesaal neu gestaltet. Aus Martinibar wurde Martinisaal (Speisesaal). Des Saal ist geeignet für Familienfeiern, Vereinssitzungen, Vorträge und vieles mehr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Reservieren macht FREU(N)DE: 04256-2124



Wir suchen Sie!

- Team-Assistent*in
- Rezeptionist*in
- Front Office Manager*in
- Haustechniker*in
- Chef de Partie (m/w)
- Junior Sous Chef (m/w)
- Lehrling Küche (m/w)
- Lehrling Restaurantfachmann/frau

Jetzt bewerben

Nähere Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen und Bewerbung finden Sie unter www.humanomed.at/karriere

Heuer keine Geburtstagsfeier? Sicher **doch!**

Drei ist 18 und alle können mitfeiern: Mit unserem Geburtstagstarif bei Neuanschaffung bis 17.6.2021. Alle Infos auf drei.at/birthday

Drei. Macht's einfach.

27 € Servicepauschale / Jahr.
Bei Neuanschaffung im Tarif Birthday 18 um 18 € / Monat bis 17.06.2021. 24 Monate Mindestvertragsdauer. 3 € URA / Smartphone.
Nicht mit anderen Rabatten oder Aktionen kombinierbar. Endgeräte solange der Vorrat reicht. Details auf drei.at/birthday



Samsung Galaxy A12

0€

2x18
Gigabyte

18€
pro Monat



Handyfachgeschäft
Gerlinde Rachoi
Partner von mobile5

Nötsch 222, 9611 Nötsch
 Tel & Fax: 04256 22114
gerlinde.rachoi@mobile5.at